

E320/E322

Installationsvejledning



April 2001

www.lexmark.com

Udgave: april 2001

Følgende afsnit gælder ikke for lande, hvor sådanne regler ikke er i overensstemmelse med den lokale lovgivning: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. UDSENDER DETTE DOKUMENT "SOM DET ER OG FOREFINDES" UDEN ANSVAR AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, STILTIENDE ANSVAR FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL. Nogle stater tillader ikke ansvarsfraskrivelse for udtrykkeligt eller stiltiende ansvar ved bestemte transaktioner, og derfor er denne erklæring måske ikke gældende for dig.

Dokumentet kan indeholde tekniske unøjagtigheder eller typografiske fejl. Der foretages regelmæssige ændringer af oplysningerne heri. Ændringer ne vil blive medtaget i senere udgaver. Forbedringer eller ændringer af det eller de beskrevne produkter eller programmer kan foretages på et hvilket som helst tidspunkt.

Kommentarer kan sendes til Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. I Storbritannien og Irland skal de sendes til Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark kan frit bruge eller distribuere alle de indsendte oplysninger, som Lexmark måtte finde passende, uden at det medfører nogen som helst form for forpligtelse over for dig. Du kan købe yderligere kopier af den dokumentation, der er relateret til dette produkt, ved at ringe på 1-800-553-9727. I Storbritannien og Irland skal du ringe på 0628-481500. I andre lande skal du kontakte forhandleren.

Henvisninger i denne dokumentation til produkter, programmer eller tjenester er ikke ensbetydende med, at producenten ønsker at gøre disse tilgængelige i alle de lande, hvor produktet forhandles. Enhver henvisning til et produkt, et program eller en tjeneste angiver eller antyder ikke, at kun dette produkt, dette program eller denne tjeneste kan anvendes. Ethvert funktionelt tilsvarende produkt, program eller tjeneste, som ikke er i strid med eksisterende immaterialret, kan anvendes i stedet. Evaluering og godkendelse af drift i forbindelse med andre produkter, programmer eller tjenester, undtagen den af producenten udtrykkeligt tildelte, er brugerens ansvar.

Lexmark og Lexmark med diamantformen, MarkVision og MarkNet er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc., registreret i USA og/eller andre lande.

Macintosh er et registreret varemærke tilhørende Apple Computer, Inc., registreret i USA og andre lande.

© Copyright 2001 Lexmark International, Inc.

Alle rettigheder forbeholdes.

BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL BESTEMMELSER UDSTEDT AF REGERINGEN I U.S.A.

Denne software og dokumentationen leveres med BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER. Regeringens brug, kopiering eller offentliggørelse er underlagt begrænsningerne i nummer (c)(1)(ii) i bestemmelsen Rights in Technical Data and Computer Software i DFARS 252.227-7013 og i gældende FARbestemmelser: Lexmark International, Inc., Lexington, KY 40550.

Oplysninger om FCC-udledning

Denne enhed overholder bestemmelserne i Afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening af enhederne er underlagt følgende to betingelser:

(1) enheden må ikke forårsage skadelig radiointerferens, og (2) enheden skal kunne acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket påvirkning af driften.

Spørgsmål vedrørende denne erklæring kan rettes til:

Director of Lab Operations Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road NW Lexington, KY 40550, USA (859) 232-3000

Se Lexmark Publications-cd'en, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Sikkerhedsoplysninger

- Hvis dit produkt IKKE er markeret med dette symbol D, SKAL det tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.
- · Ledningen skal sluttes til en stikkontakt, der er lettilgængelig, i nærheden af produktet.
- Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugervejledningen, skal udføres af en kvalificeret tekniker.
- Dette produkt er udviklet, testet og godkendt til at opfylde strenge, globale sikkerhedsstandarder med brug af bestemte Lexmark-komponenter. Nogle af delenes sikkerhedsfunktioner er ikke altid tydelige. Lexmark er ikke ansvarlig for brug af andre erstatningsdele.
- Produktet indeholder en laser, vær FORSIGTIG! Brug af andre kontroller, justeringer eller udførelse af andre procedurer end dem, der er angivet i dette dokument, kan medføre skadelig laserstråling.
- I produktet anvendes en udskriftprocedure, hvorved udskriftmediet opvarmes, og varmen kan medføre, at mediet udsender dampe. Du skal forstå det afsnit i brugervejledningen, der beskriver retningslinjerne for valg af udskriftmedie, for at forhindre skadelige dampe.

Konventioner

Advarsel! "Advarsel!" henviser til noget, der kan skade printerhardwaren eller -softwaren.

FORSIGTIG! "Forsigtig" henviser til noget, der kan forårsage personskade.

Indholdsfortegnelse

······································
Om printeren
Udpakning af printeren1
Montering af et overlay til kontrolpanelet
Installation af tonerkassetten5
Installation af hukommelseskort7

Trin 4:	Installation af optionsskuffe 215
Trin 5:	Tilslutning af kabler17
	Lokal udskrivning
Trin 6:	Ilægning af papir21
	Ilægning af medie i skuffe 1.21Ilægning af medie i den manuelle arkføder.24Installation af optionsskuffe 2.27
Trin 7:	Kontrol af printerinstallationen
Trin 8:	Kontrolpanelets indikatorer
Trin 9:	Installation af printerdrivere41
	Lokal udskrivning41 Netværksudskrivning42
Trin 10:	Tip til fejlfinding45
Stikords	sregister

Forord

Om printeren

Der fås tre printermodeller: Lexmark E320, Lexmark E322 og Lexmark E322n. Forskellene på de tre modeller er vist i nedenstående tabel.

Enhed	Lexmark E320	Lexmark E322	Lexmark E322n
Basishukommelse	4 MB	8 MB	16 MB
Maks. hukommelse	68 MB	72 MB	80 MB
Emuleringer	PCL 5e- og Macintosh- kompatibilitet	PostScript Level 2 og PCL 6	PostScript Level 2 og PCL 6
Tilslutning	Parallel og USB	Parallel og USB	10/100 Base-TX Ethernet og USB
Leveres med tonerkassetteydelse (ved ca. 5% dækning)	1.500 sider (Standard)	3.000 sider (Standard)	3.000 sider (Standard)



Optionsskuffe 2	
-----------------	--

Brug denne funktion:	Når du vil:
Skuffe 1	llægge op til 150 ark papir eller 10 ark andet medie.
Papirstøtte	Understøtte medier i skuffe 1 eller den øverste udskriftsbakke.
Manuel indføring	Ilægge et enkelt ark papir/andet medie. Bruges til transparenter, etiketter, konvolutter og karton.
Papirstyr	Justere mediets bredde i skuffe 1 og den manuelle arkføder.
Kontrolpanelets indikatorer	Kontrollere printerens status.
Øverste udskriftsskuffe	Stable udskrevne dokumenter med forsiden nedad.
Forreste udskriftspanel	Udskrive på specialmedie, f.eks. etiketter eller karton.
Optionsskuffe 2	Øge papirkapaciteten.



Brug denne funktion:	Når du vil:
Stik til parallelkabel	Tilslutte computeren til Lexmark E320- eller E322-parallelporten med et parallelt kabel.
Stik til USB-kabel	Tilslutte computeren til printerens USB-port med et USB-kabel (Universal Serial Bus).
Stik til Ethernet-kabel	Tilslutte computeren til Lexmark E322n-netværksporten med et Ethernet-kabel.
Stik til netledning	Tilslutte printeren til en stikkontakt i væggen med korrekt jordforbindelse ved hjælp af en netledning.
Afbryderknap	Tænde eller slukke printeren.



Kontrolpanelet har 6 indikatorer og 1 knap. Forskellige indikatorsekvenser viser oplysninger om status, betjening og service.

Afhængigt af indikatorsekvensen skal du trykke kortvarigt (i ca. 1 sekund) på knappen på kontrolpanelet for at genstarte printeren, få vist en fejlkode eller aktivere andre printerfunktioner.

Brug printerdriveren, eller, hvis printeren er tilsluttet et netværk, MarkNet Web Pages, til at skifte papirkilder, papirformater og andre printerindstillinger.

Om dette hæfte

Bemærk! Se sikkerhedsoplysningerne på indersiden af frontdækslet, før du konfigurerer printeren.

I denne *Installationsvejledning* finder du en detaljeret vejledning i udpakning og installation af printeren, installation af forbrugsstoffer og optioner, ilægning af medier, start af drivers-cd'en for at installere printerdrivere og hjælpeprogrammer samt udskrivningsoplysninger på den medfølgende *Lexmark Publications-cd*.

Andre oplysningskilder

Lexmark Publications-cd

I *Lexmark Publications-cd'en,* som ligger i pakken sammen med *installationsvejledningen,* finder du oplysninger om valg af medie, forståelse af kontrolpanelets indikatorer, afhjælpning af papirstop og løsning af udskrivningsproblemer.

Visning af Lexmark Publications-cd'en

Indsæt *Lexmark Publications-cd'en* i cdrom-drevet. Hvis cd'en ikke starter automatisk, skal du gøre følgende:

- 1 Vælg cd-rom-drevet.
- 2 Dobbeltklik på START.PDF (eller dobbeltklik på cd-ikonet på skrivebordet, og klik derefter på START.PDF, hvis du bruger en Macintosh-computer).

Du skal have installeret en kopi af Adobe Acrobat Reader, Version 4.05c med Search eller nyere på computeren for at få vist *Lexmark Publications-cd'en*.

Hvis Acrobat Reader ikke er installeret i operativsystemet, kan du hente den Acrobat Readerversion, du har brug for, på Adobes Websted på www.adobe.com.

Oversigtskort Oversigtet

Oversigtetskortet giver nem adgang til oplysninger om ilægning af papir, afhjælpning af papirstop og forståelse af almindelige indikatorer på kontrolpanelet.

Drivers-cd Drivers-cd'en indeholder alle de

nødvendige printerdrivere til at få printeren klar til start.

Afhængigt af, hvilken version af driverscd'en der leveres sammen med printeren, kan den også indeholde MarkVision Professional, andre printerhjælpeprogrammer, telefonnumre på verdensomspændende kundesupport, skærmskrifttyper og yderligere dokumentation.

Alt dette samt opdateringer af printerdriverne findes også på Lexmarks Websted på www.lexmark.com.

Lexmarks Websted På vores Websted finder du opdaterede

printerdrivere, hjælpeprogrammer og anden Lexmark E320/E322-printerdokumentation: www.lexmark.com.

Trin 1: Udpakning af printeren



1 Tag printeren og alt tilbehør ud af emballagen.

Gem kassen og emballagen, så du kan bruge det igen, hvis du får brug for at sende printeren til service eller opbevare den.

- 2 Fjern al tape uden på og indeni printeren.
- **3** Kontroller, at du har følgende dele:
 - Printer med tonerkassette installeret
 - Installationsvejledning
 - Lexmark Publications-cd
 - Oversigtskort
 - Netledning
 - Drivers-cd
 - Overlay til kontrolpanel

Se Publications-cd'en vedrørende det relevante Lexmarktelefonnummer for dit land, hvis du har brug for hjælp til installationen, eller hvis der mangler dele, eller hvis delene er beskadiget.

4 Anbring printeren på en plan, stabil overflade på en plads med god ventilation i nærheden af computeren.

Anbring ikke printeren:

- I direkte sollys
- I nærheden af varmekilder eller klimaanlæg
- I støvede eller snavsede miljøer

Montering af et overlay til kontrolpanelet

Hvis du har et ikke-engelsk overlay til kontrolpanelet i emballagen, og du gerne vil bruge det, kan du tage det af, rette det ind på kontrolpanelet og trykke det på plads.

Udpakning af tonerkassetten

1 Brug fingertappen til at trække printerdækslet ned.





- 2 Tag fat i kassettehåndtaget, og træk tonerkassetten lige op.
- **3** Fjern den beskyttende skumemballage fra tonerkassetten.

4 Træk det plaststykke, som sidder på tonerkassettens ender, af.

Bortskaf plaststykke, skum og papir.

5 Fortsæt med "Installation af tonerkassetten" på side 5.



Trin 2: Installation af tonerkassetten





1 Ryst kassetten for at fordele toneren.

- 2 Sæt tonerkassetten i:
 - a Ret de farvede mærkater på hver side af tonerkassetten ind efter de tilsvarende mærkater i printeren.
 - b Hold fast i håndtaget, vip tonerkassetten ned, og før den ind mellem tonerkassettens riller.
 - **c** Tryk ned på kassetten, indtil den sidder rigtigt.

3 Luk printerdækslet.



Hvad gør jeg nu?

Opgave	Gå til side
Installer ekstra hukommelse	7
Installer bakke 2	15
Tilslut kabler	17

Trin 3: Installation af hukommelseskort

Afhængigt af din printermodel kan du øge printerhukommelsen med op til i alt 68 MB (Lexmark E320), 72 MB (Lexmark E322) og 80 MB (Lexmark E322n).

Hvis du har en Lexmark E322 eller E322n, kan du også installere et ekstra flash-hukommelseskort på 1 MB, 2 MB eller 4 MB til at gemme indlæste skrifttyper eller makroer.

Afmontering af printerens sidedæksel

Du skal afmontere printerens sidedæksel, før du installerer nogen form for hukommelse. **FORSIGTIG!** Hvis du installerer hukommelseskort et stykke tid efter, at du har installeret printeren, skal du slukke printeren og trække stikkene ud til alle optioner, før du fortsætter.





1 Åbn printerens frontdæksel.

2 Skub de to ovale tappe ind, når du åbner sidedækslet.



3 Fjern dækslet, og stil det til side.

Afmontering af systemkortets skjold

Du skal bruge en lille stjerneskruetrækker, når du skal afmontere metalskjoldet, som dækker printerens systemkort.

1 Fjern skruen, og læg den til side.







Installation af et printerhukommelseskort

Advarsel! Printerhukommelseskort beskadiges let af statisk elektricitet. Rør ved noget metal på printeren, før du rører ved et hukommelseskort.



Sådan installeres en printerhukommelseskortoption:

- **1** Pak printerhukommelseskortet ud.
- 2 Undgå at røre ved tilslutningspunkterne langs kortets kant. Gem emballagen.



- **3** Find det øverste stik på systemkortet.
- 4 Hold hukommelseskortet, så tilslutningspunkterne vender mod det øverste stik på systemkortet.
- 5 Indsæt kortet i stikket.

- 6 Skub hukommelseskortet godt ind i stikket, indtil låsene på hver side af stikket *klikker* på plads.
- 7 Fortsæt, hvis du installerer flashhukommelse i en Lexmark E322 eller E322n. Hvis ikke skal du sætte metalskjoldet og sidedækslet på igen. Se side 13, hvis du vil have yderligere vejledning.





Installation af et flash-hukommelseskort

Bemærk! Flash-hukommelseskort beskadiges let af statisk elektricitet. Rør ved noget metal på printeren, før du rører ved et hukommelseskort.



1 Pak flash-hukommelseskortet ud.

2 Undgå at røre ved tilslutningspunkterne langs kortets kant. Gem emballagen.

- **3** Find det nederste stik på systemkortet.
- 4 Hold udvidelseskortet, så tilslutningspunkterne vender mod det nederste stik på systemkortet.
- 5 Indsæt kortet i stikket i en vinkel på 45 grader.





- 6 Tryk kortet godt ind i stikket med tommelfingrene, indtil låsene *klikker* på plads.
- 7 Sæt metalskjoldet og sidedækslet på igen.

Remontering af metalskjoldet



Når du er færdig med at installere hukommelseskortet/-ene:

- 1 Ret metalskjoldet ind mellem de øverste og nederste riller, og skyd det hele vejen tilbage.
- 2 Skru skruen i igen for at holde skjoldet på plads.

Remontering af sidedækslet



- 1 Ret de øverste og nederste tappe ind efter de tilsvarende åbninger.
- 2 Tryk de ovale tappe godt ind i åbningerne, idet du lukker dækslet.
- 3 Luk frontdækslet.

Hvad gør jeg nu?

Opgave	Gå til side
Installer skuffe 2	15
Tilslut kabler	17

Trin 4: Installation af optionsskuffe 2



Printerens papirkapacitet kan øges med skuffeoptionen til 250 ark. Den monteres under printeren.

En skuffe består af en papirskuffe og en sokkel.

- 1 Fjern skuffen fra soklen.
- 2 Fjern al emballage og tape fra skuffen og soklen.
- **3** Anbring soklen på det sted, du har valgt til printeren.

Bemærk! Hvis du installerer skuffen til 250 ark på et senere tidspunkt, skal du sørge for at slukke printeren, før du installerer skuffen.



4 Ret printeren ind efter soklens forende, og anbring den oven på soklen.

Kontroller, at soklen står sikkert.

Når du er færdig med at installere printeren, skal du udskrive en side med menuindstillinger for at kontrollere, at skuffen til 250 ark står på listen under Installerede funktioner (se side 31).

5 Sæt skuffen i.

Trin 5: Tilslutning af kabler

Lokal udskrivning



Vi anbefaler brug af Lexmarkvarenummer 1329605 (3 m) eller 1427498 (6 m), når du skal tilslutte en Lexmark E320- eller E322-printer til en computer ved hjælp af et IEEE-1284kompatibelt parallelkabel.

- 1 Kontroller, at printeren, computeren og alle tilsluttede optioner er slukket, og stikkene trukket ud.
- 2 Sæt den ene ende af kablet ind i printerens stik til parallelkabler.
- **3** Tryk klemmerne i hver ende af stikket ned.
- 4 Sæt den anden ende af parallelkablet ind i stikket på computeren.



Vi anbefaler Lexmark-varenummer 12A2405 (2 m), når du skal tilslutte en Lexmark E320-, E322- eller E322nprinter til en computer ved hjælp af et USB-kabel.

1 Sæt den ene ende af USB-kablet ind i printerens USB-port.

USB-symbolet på kablet skal passe til USB-symbolet på printeren.

2 Sæt den anden ende af kablet ind i computerens USB-port.

Netværksudskrivning

Du kan tilslutte en Lexmark E322nprinter til et netværk ved hjælp af et Ethernet-kabel (UTP-kabel med et RJ.45-stik).

Sådan tilsluttes printeren til et netværk med et Ethernet-kabel:

- 1 Sæt den ene ende af Ethernetkablet i Ethernet-netværksporten på MarkNet™-printserveren.
- 2 Sæt den anden ende af kablet ind i et LAN-netværksstik.



Tilslutning af netledning



- 1 Kontroller, at printeren er slukket.
- 2 Sæt den ene ende af netledningen ind i stikket til netledningen.
- **3** Sæt den anden ende i et stik med korrekt jordforbindelse.
- 4 Tænd printeren.

Hver indikator tændes og slukkes, idet der startes med Tryk på knappen og sluttes med indikatoren Klar.

Trin 6: Ilægning af papir



Printeren har to standardpapirkilder: skuffe 1, som rummer op til 150 ark almindeligt papir og en manuel arkføder til enkeltark. Brug skuffe 1 til de fleste udskriftsjob. Brug den manuelle arkføder til at indføre et enkelt ark papir, en transparent, en konvolut, et etiketark eller karton.

Printerens papirkapacitet kan øges med skuffeoptionen til 250 ark.

En udskriftsbakke oven på printeren rummer op til 100 ark. Det forreste udskriftspanel til enkeltark giver en lige papirsti til specialmedier, hvilket mindsker rulning og mulige papirstop.

Ilægning af medie i skuffe 1

Brug skuffe 1, som er placeret bag den manuelle arkføder, til at indføre papir og specialmedier.

Skuffe 1 rummer op til 150 ark papir, 10 transparenter eller etiketark, 10 konvolutter, 10 ark karton.





2 Bøj arkene frem og tilbage for at løsne dem, og luft dem derefter.





- **3** Hvis du ilægger:
- brevpapir, skal du indføre brevpapiret, så toppen af siden vender nedad mod dig selv

 konvolutter, skal du indføre dem lodret, med flapsiden nedad med frimærkeområdet i øverste, venstre hjørne

For at minimere risikoen for papirstop skal du ikke bruge konvolutter, der:

- Krøller for meget
- Hænger sammen
- Er beskadiget
- Har vinduer, huller, perforeringer, udskæringer eller prægninger
- Benytter metalhægter, snore eller falsning med metal
- Har påsatte frimærker
- Har ikke-tildækket klæbestof, når konvolutlukkemekanismen er forseglet





- 4 Træk den forreste papirstøtte ud af papirudskriftsskuffen, indtil du hører et klik.
- 5 Træk den forreste papirstøtte helt ud, hvis du udskriver på papir i legal-format.
- 6 Åbn det forreste udskriftspanel for at få en lige papirsti, hvis du udskriver på specialmedie.
- 7 Skub papirstyrene hen langs papirets eller konvolutternes kanter.
- 8 Vælg papirstørrelse og -type i programmet.
- **9** Vælg antallet af kopier i softwaren eller fra printerdriveren, hvis du udskriver flere kopier.
- **10** Start udskriftsjobbet.

llægning af medie i den manuelle arkføder

Brug den manuelle arkføder, hvis du vil indføre et ark medie ad gangen i printeren.



Hvis du har problemer med at indføre konvolutter eller karton i skuffe 1, kan du forsøge at udskrive dem en ad gangen fra den manuelle arkføder.

- 1 Træk den forreste papirstøtte ud af papirudskriftsskuffen, indtil du hører et klik.
- 2 Træk den forreste papirstøtte helt op, hvis du ilægger legal-papir.
- Åbn det forreste udskriftspanel, hvis du udskriver på specialmedie.
- 4 Hvis du ilægger:
- brevpapir, skal du indføre et ark brevpapir, så toppen af siden vender nedad mod dig selv
- karton, skal du indføre et kort eller ark karton lodret
- konvolutter, skal du indføre én konvolut lodret med flapsiden nedad med frimærkeområdet i øverste, venstre hjørne

For at minimere risikoen for papirstop skal du ikke bruge konvolutter, der:

- Krøller for meget
- Hænger sammen
- Er beskadiget
- Har vinduer, huller, perforeringer, udskæringer eller prægninger
- Benytter metalhægter, snore eller falsning med metal





- Har påsatte frimærker
- Har ikke-tildækket klæbestof, når konvolutlukkemekanismen er forseglet
- 5 Skyd papirstyrene hen, så de flugter helt med papirets eller konvolutternes kanter.
- 6 Vælg papirstørrelse og -type i programmet.
- 7 Start udskriftsjobbet.
- 8 Tryk kort (i ca. 1 sekund) på knappen på kontrolpanelet for at starte udskrivning.
- 9 Læg endnu et ark i den manuelle arkføder, når indikatorerne llæg papir og Tryk på knappen lyser.
- **10** Tryk på knappen på kontrolpanelet for at udskrive endnu en side.

Hvad gør jeg nu?

Opgave	Gå til side
Installer optionsskuffe 2	15
Tilslut kabler	17

Installation af optionsskuffe 2



1 Tag fat i tappene på hver side af skuffen, og træk den helt ud af printeren.

2 Sørg for, at metalpladen trykkes ned, før du sætter den ind i printeren.

Når skuffen er sat i, springer metalpladen op igen, så papiret kan føres ind i printeren.



3 Træk papirstøtten foran på skuffen ud, hvis du ilægger papir i A4eller legal-format.

- 4 Bøj arkene frem og tilbage for at løsne dem, og luft dem.
- 5 Hvis du ilægger brevpapir, skal du indføre det, så brevhovedet vender nedad, og så toppen af siden kommer ind i printeren først.
- 6 Overskrid ikke stakhøjdeindikatoren. Hvis du fylder for meget i skuffen, kan der opstå papirstop.
- 7 Sørg for, at papiret sidder under begge hjørnespænder og ligger fladt i skuffen.

8 Skub papirstyrene hen, så de flugter helt med papirets kanter.



- **9** Sæt skuffen i igen, og sørg for, at skuffen skubbes hele vejen ind.
- 10 Vælg papirstørrelse og -type i programmet.
- **11** Start udskriftsjobbet.

Trin 7: Kontrol af printerinstallationen

Udskriv en side med menuindstillinger for at få vist en liste over de aktuelle printerindstillinger. Hvis du har en Lexmark E322n, udskriver printeren både en side med menuindstillinger og en installationsside med en liste med IP-adressen og andre netværksindstillinger.

- 1 Sørg for, at printeren er tændt, og tryk kortvarigt på knappen på kontrolpanelet for at udskrive siden.
- 2 Hvis du har installeret optionsskuffe 2 eller ekstra hukommelse, skal du kontrollere, at dette står på listen under Installerede funktioner.

Hvis optionen ikke vises på siden, skal du slukke printeren, tage netledningen ud og geninstallere optionen.

Trin 8: Kontrolpanelets indikatorer



Kontrolpanelets indikatorer betyder forskellige ting, afhængigt af rækkefølgen. De angiver, at printeren er klar til udskrivning, har brug for operatørhandling eller skal efterses.

Nogle af de mest almindelige indikatorsekvenser er vist i næste afsnit. Alle indikatorsekvenserne er forklaret i afsnittet *Kontrolpanelets indikatorer* på *Lexmark Publications-cd'en*.

Kontrolpanel – forklaring



Tryk på knappen

- Hvis du trykker kortvarigt på knappen (tryk på knappen én gang i højst 3 sekunder), starter printeren igen.
- Hvis du trykker *langvarigt* på knappen (hold den inde, indtil alle indikatorerne lyser), nulstilles printeren, eller en indstilling vælges i menuen Særlige funktioner (se Publications-cd'en, hvis du vil have yderligere oplysninger).
- Hvis du trykker to gange på knappen (tryk, og slip knappen to gange hurtigt efter hinanden), vises der yderligere fejlkoder, eller indstillingerne i menuen Særlige funktioner gennemgås.





Printeren er klar til at modtage og behandle data.

Printeren er optaget af at modtage eller behandle data.





Printeren venter, til yderligere data modtages.

Printerens topdæksel er åbent, eller tonerkassetten er ikke installeret.

Hvis *både* indikatoren Fejl og indikatoren Tryk på knappen lyser, er der opstået en sekundær fejl:

- 1 Tryk på knappen på kontrolpanelet to gange hurtigt efter hinanden for at få vist den sekundære fejlkode.
- 2 Se afsnittet *Kontrolpanelets indikatorer* på *Lexmark Publications*-cd'en for at få vist oplysninger om, hvad de betyder, og hvad du kan gøre.







Du bliver bedt om at ilægge endnu et medieark i den manuelle arkføder.





Printeren registrerer papirstop.

Printeren advarer dig om, at toneren er ved at være tom. Tag tonerkassetten ud, og ryst den for at udskrive flere sider, før du sætter den i igen.

(På Lexmark E320 lyser indikatoren Toner snart tom ikke, hvis standardtonerkassetten til 1.500 sider er installeret.)



Printeren har en servicefejl. Sluk printeren og tænd den igen. Kontakt forhandleren, hvis indikatorerne stadig blinker.

Trin 9: Installation af printerdrivere

En printerdriver er software, som computeren bruger til at kommunikere med printeren.

Lokal udskrivning

I følgende vejledning forklares det, hvordan en printerdriver installeres i en printer, der er tilsluttet en computer ved hjælp af en paralleltilslutning eller en USB-tilslutning.

Windows

S Understøttede tilslutninger

Følgende printertilslutninger understøttes:

- Parallel (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0 og Windows 2000)
- USB (Windows 98/Me og Windows 2000)

Printerdrivere

Følgende printerdrivere understøttes:

- Windows-systemprinterdriver
- Lexmark E322 brugerdefineret printerdriver

Systemdrivere er indbygget i Windows-operativsystemer. Brugerdefinerede drivere ligger på drivers-cd'en.

Opdaterede systemdrivere og brugerdefinerede drivere er tilgængelige på www.lexmark.com.

Installationsvejledning

Læs den udførlige onlinevejledning på drivers-cd'en. Klik på **Vis dokumentation**, og søg oplysninger om lokal printerinstallation. Der gives en udførlig vejledning om paralleltilslutninger og USB-tilslutninger.

Macintosh Hvis du konfigurerer printeren til lokal udskrivning, skal du installere Lexmark E320 PPD'en og bruge den sammen med LaserWriter 8-printerdriveren eller Adobe PostScript-driveren.

Lexmark E320 PPD'en og specifikke oplysninger om lokal printerinstallation på Macintosh-computere ligger på den drivers-cd, som blev leveret sammen med printeren.

Når printeren er installeret, kan du udskrive en testside for at kontrollere, at printeren er konfigureret korrekt.

Netværksudskrivning

Hvis du har en Lexmark E322n, kan du læse følgende vejledning om, hvordan printerdrivere installeres på printere, som er tilsluttet et netværk.

Windows

Følgende netværksprinterporte understøttes:

- Microsoft IP-port (Windows NT 4.0 og Windows 2000)
- Lexmark-netværksport (Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0 og Windows 2000)

Printerdrivere

Porte

Følgende printerdrivere understøttes:

- Windows-systemprinterdriver
- Lexmark E322 brugerdefineret printerdriver

Systemdrivere er indbygget i Windows-operativsystemer. Brugerdefinerede drivere ligger på drivers-cd'en.

Opdaterede systemdrivere og brugerdefinerede drivere er tilgængelige på Lexmarks Websted på www.lexmark.com.

Bemærk! Brug af

Lexmark E322, den brugerdefinerede printerdriver og en Lexmark-netværksport giver forbedret funktionalitet, f.eks. meddelelser om printerstatus.

Udskrivningsmetoder

Følgende netværksudskrivningsmetoder understøttes:

- Direkte IP-udskrivning
- Delt udskrivning (point-and-print, peer-to-peer)

Oprettelse af porte og installation af drivere

Læs den udførlige vejledning på drivers-cd'en. Klik på **Vis dokumentation**, og søg efter netværksprinterinstallation.

Hvis du vælger at installere uden at bruge vejledningen på driverscd'en, skal du have en grundlæggende forståelse for netværksudskrivning på TCP/IP-netværk, installation af printerdrivere og fremgangsmåden til at tilføje nye netværksporte.

Macintosh

Bemærk! En PostScript-fil (PPD) giver udførlige oplysninger om en printers egenskaber til UNIX- eller Macintosh-drivere eller -programmer. Printeren tilsluttes automatisk til AppleTalk-netværk og kan derefter ses af andre netværksklienter.

Du skal oprette et printerobjekt (ikon) på hver netværksklients skrivebord ved hjælp af LaserWriter 8-printerdriveren og Lexmark E322 PPD-filen (PostScript Printer Description).

Specifikke oplysninger om installation af printeren på AppleTalknetværket findes i onlinedokumentationen på den drivers-cd, som blev leveret sammen med printeren.

Et Lexmark PPD-installationsprogram er tilgængeligt på den Webpakke, der kan hentes på Lexmarks Websted på www.lexmark.com.

Afhængigt af, hvilken version af den drivers-cd, der blev leveret sammen med printeren, kan du også finde denne software på driverscd'en. Start dette hjælpeprogram, og følg installationsvejledningen for PPD'erne. Send et testjob til udskrivning, når du er færdig.

NetWare Lexmark E322n fungerer både sammen med Novell Distributed Print Services (NDPS) og almindelige, købaserede NetWare-miljøer.

Novell Distributed Print Services (NDPS)

Hvis du har et NDPS-miljø, anbefaler vi installation af Lexmark NDPS IP-gateway. Gateway'en integrerer dine printere med NDPS, så du nemt kan overvåge, styre og udskrive til dem.

Du kan få gateway'en, snap-in-programmerne, supportfilerne og en hvidbog med installationsvejledningen på adressen www.lexmark.com/networking/ndps.html.

Yderligere oplysninger om installation af netværksprintere fås i onlinedokumentationen på den drivers-cd, som blev leveret sammen med printeren.

Ikke-NDPS (købaseret)

Klik på **Vis dokumentation** på drivers-cd'en, og søg efter netværksprinterinstallation for at få de seneste oplysninger om Lexmark-support til ikke-NDPS (købaserede) miljøer.

Trin 10:Tip til fejlfinding

Problem:	Hvad gør jeg:	
Installation af tonerkassette		
Tegnene er lyse eller slørede.	Tonerkassetten er måske snart brugt op. Udskift kassetten.	
Printeren synes at udskrive, men siderne er blanke.	 Der er fejl i tonerkassetten. Udskift kassetten. 	
Printeren er tændt, men der udskrives intet.	Kontroller, at tonerkassetten er installeret.	
Job udskrives ikke, og indikatoren Fejl lyser konstant.		
Tilslutning af kabler		
Der udskrives uventede tegn, eller der mangler tegn.	 Kontroller, at parallelkablet, USB-kablet eller Ethernet-kablet sidder fast i stikket bag på printeren. 	
Kontrolpanelets indikatorer lyser ikke, når printeren tændes.	 Kontroller, at netledningen er sat fast i stikket bag på printeren og i stikkontakten. 	
llægning af papir		
Der er tonerpletter på sidens for- eller bagside.	Kontroller, at papiret er lige og ikke krøller.	
Papiret hænger sammen/printeren indfører flere ark papir ad gangen.	 Tag papiret ud af skuffe 1 eller optionsskuffe 2, og luft det. Fyld ikke for meget i skuffe 1 eller optionsskuffe 2. Kontroller, at papiret sidder <i>under</i> begge hjørnespænder og ligger fladt i optionsskuffe 2. 	
Papiret kører skævt eller folder.	Fyld ikke for meget i skuffe 1 eller optionsskuffe 2.Kontroller, at papirstyrene er anbragt korrekt mod papirets kanter.	

Problem:	Hvad gør jeg:
Papiret indføres ikke fra skuffe 1.	Kontroller, at skuffe 1 er valgt i printerdriveren.Fjern papiret fra skuffe 1, og luft det.
Papiret indføres ikke fra optionsskuffe 2.	 Kontroller, at skuffe 2 er valgt i printerdriveren. Kontroller, at skuffen er skubbet helt ind. Kontroller, at metalpladen trykkes ned. Kontroller, at papiret sidder under begge hjørnespænder. Kontroller, at papiret ikke når længere op end stakhøjdeindikatoren. Fjern papiret fra optionsskuffe 2, og luft det.

Stikordsregister

Α

A4, ilægge 23, 25, 28 A5, ilægge 23, 25, 28 advarsler iii

В

B5, ilægge 23, 25, 28 brevpapir, ilægge 23, 25, 28

С

cd drivers- ix

D

drivere, installere lokal udskrivning 41 netværksudskrivning 42 drivers-cd ix

Ε

Ethernet-kabel 19 executive, ilægge 23, 25, 28

F

fejlfinding gendanne fabriksindstillinger se Publications-cd'en ilægge papir 45 installere tonerkassette 45 papirstop se Publications-cd'en eller oversigtskortet tilslutte kabler 45 udskrive fra den korrekte skuffe 46 forsigtig iii funktioner vi

G

gendanne fabriksindstillinger se Publications-cd'en

Η

hukommelseskort, installere 7

ilægge karton 23, 25 konvolutter 23, 25 manuel indføring 24 papir A4 23, 25, 28 A5 23, 25, 28 B5 23, 25, 28 brevpapir 23, 25, 28 executive 23, 25, 28 legal 24, 25, 28 letter 23, 25, 28 skuffe 1 21 skuffe 2 27 transparenter 23, 25 installationsside, udskrive 31 installere hukommelse 7 skuffe til 250 ark 15 tonerkassette 5 intern MarkNet-printserver 19

K

kabel, tilslutte Ethernet 19 parallel 17 USB 18 karton, ilægge 23 kontrolpanel indikatorer viii kontrolpanelets knap viii konvolutter, ilægge 23, 25

L

legal, ilægge 24, 25, 28 letter, ilægge 23, 25, 28 Lexmark Publications-cd viii Lexmarks Websted x lokal udskrivning, drivere 41

Μ

Macintosh-printerdrivere 43 manuel arkføder, ilægge medie 24

Ν

netledning, tilslutte 20 netværksudskrivning, drivere 42 NetWare 43 nulstille printeren 34

0

optioner hukommelseskort 7 skuffe 2, installere 27 skuffe til 250 ark, installere 15 Oversigtskort ix

Ρ

papirstop se Publications-cd'en eller oversigtskortet parallelkabel 17 printer funktioner vi indikatorer 33 nulstille 34 udpakke 1 printerdrivere Macintosh 43 Windows 42 Publications-cd viii

S

Særlige funktioner, menuen se Publications-cd'en side med menuindstillinger, udskrive 31 sikkerhedsoplysninger iii, viii skifte tonerkassette se vejledningen på Publications-cd'en skuffe 1, installere 21 skuffe 2, installere 27 skuffe til 250 ark 15

Т

tilslutte printeren bruge et Ethernet-kabel 19 bruge et parallelkabel 17 bruge et USB-kabel 18 tonerkassette installere 5 se tonerkassette udpakke 2 udskifte se Publications-cd'en transparenter, ilægge 23, 25

U

udpakke printeren 1 udpakke tonerkassette 2 udskifte en tonerkassette se Publications-cd'en udskrive flere kopier 24 fra den korrekte skuffe 46 installationsside 31 side med menuindstillinger 31 USB-kabel 18

W

Websted, Lexmarks x Windows-printerdrivere 42

LEXM RK

Lexmark og Lexmark med diamantformen er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc. og er registreret i USA og/eller andre lande. © 2001 Lexmark International, Inc. 740 West New Circle Road NW Lexington, Kentucky 40550, USA

www.lexmark.com